

PETROSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre 2 kor. Egészévre 8 kor.
Fél évre 4 „ Egyes szám ára 20 fillér

Felelős szerkesztő:

ZÁDORY KÁROLY.

Laptulajdonos:

FIGULI ANTAL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz czímzendők. — Hirdetések, valamint nyilvtéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

A kibontakozás.

Petrozsény község legtöbb adót fizető képviselőinek névjegyzéke jogérvényesen megállapítván, folyó hó 4.-én ejtetik meg a választás alá eső községi képviselők választása.

Régóta vajudik a községi szervezkedés ügye s most, hogy az ohajtott célhoz eljutottunk, eltekintünk a kérdés elposványosodásának vitatásától s örömmel konstatáljuk, hogy elérkezett a kibontakozás ideje és néhány nap múlva Petrozsény, mint törvény szerint organizált nagyközség gyakorolja az önkormányzat jogát, a község területén lakó, vagy tartózkodó minden személyre és a községben és területén létező minden vagyonra kiterjedő hatósági joggal önállóan intézi a törvény korlátai között a saját belügyeit és ezen joggal kapcsolatos kötelességénél fogva végrehajtja a törvénynek, kormánynak és törvényhatóságnak az állami és törvényhatósági közigazgatásra vonatkozó rendelkezéseit.

Igen szép autonóm jogot biztosít a törvény a község részére, de nagy feladatok teljesítését is utalja kötehní körébe s ezért igen fontos első sorban az önkormányzat jogának gyakorlására hivatott községi képviselőtestület megalakítása. Ezen testület tagjait felerészben a községi adófizetők választják s ugyanezek, mint községi választók a tisztújításnál befolyásukat érvényesíthetik a község ügyeinek intézésére. Érett megfontolással, kellő körültekintéssel kell tehát a küszöbön lévő választásoknál a közbizalom letéteményeseire nézve megállapodásra jutni, hogy olyan

egyének kezébe tétessék le a községi kormányzat fontos ügye, akikben meg van a képesség, az akarat, a megbízhatóság, az ügyszeretet és buzgóság a reáják bízandó fontos feladatok teljesítéséhez.

Folyó hó 4.-én megejtetik a községi képviselők választása s az 1886. XXII. t.-cz. 53. §-ának rendelkezése alapján a főszolgabíró — tekintet nélkül az igazoló választmány folyamatban lévő eljárására — az új képviselőtestületet megalakulás végett összehívja s egyidejűleg a tisztújítás napját is kitűzi, mely 48 óra közbevetésével meg-ejthető.

Hogy kiknek személyében összpontosul a bizalom, az a választóktól függ; kívánatos azonban, hogy lehetőleg a község minden számottevő foglalkozási osztálya képviselve legyen a község ügyeit intéző testületben.

Leginkább kívánatos pedig az, hogy a szervezkedés, az ohajtva várt kibontakozás elé kiesi-nyes akadékoskodásokkal nehézségek, az organi-zációt késleltető akadályok ne gördíttessenek. A közézlnek alá kell rendelni az egyéni tekintete-ket, melyek, ha esetleg egyesekre sérelmesek len-nének is, később is orvosolhatók. Petrozsény szer-vezkedése pedig oly közczél s oly közérdek, mely mellett a kicsinyes, a magán tekinteteknek hát-térbe kell szorulniok.

Az eddigi hosszas vajudásnak is leginkább az volt az oka, hogy az előkészítő intézkedések ellen majd minden egyes esetben felebbezések, kifogások stb. adattak be s míg azok esetenkint s külön-külön érdemileg elbíráltattak az illetékes

forumok által, telt, mult az idő s Petrozsény oly törvényen kívüli állapotba jutott, melyhez hason-lót a községek történelme aligha mutathat fel.

Érdekében áll a község minden egyes lako-sának, érdekében áll a község egyetemének, mint morális testületnek a törvényes állapot létesítése, ne gördítsünk tehát az elé nehézségeket, akadályo-kat a törvényben előirt formaságok legjobb szán-dék és törekvés mellett is előfordulható esetleges lényegtelen megsértésének, avagy vélt magán sé-relmek ürügye alatt. Lebegjen előttünk a főczél, a közérdek: a kibontakozás.

Az új községi képviselőtestület feladatai.

Most, midőn néhány nap múlva Petrozsény község képviselőtestülete megalakul, időszerű oly közérdekű kérdésekkel foglalkoznunk, melyekben a községi köz-gyűlés lesz intézkedésre hivatva. Ilyen — a többek között — azon jelentés, melyet a községi eljáróság terjesztett a községi közdolgozokra vonatkozólag a leg-utóbb egybehívott, de határozat hozatalra magát ille-téktelennek nyilvánított képviselőtestület elé, a mely tehát az új képviselőtestület elé lesz terjesztve s tekin-tettel arra, hogy már terjedelménél fogya is az abban felvetett számos közkérdésre a községi képviselők fi-gyelme a közgyűlés alkalmával, felolvasáskor, ki nem terjedhet, indokoltnak tartja az eljáróság mindenek előtt annak előzetes ismertetését.

A jelentés így szól:

„Tekintetes közgyűlés!

Ezuttal tartja Petrozsény község képviselőtestülete a folyó évben első közgyűlését.

A községi eljáróság indítatva érzi magát ezen alkalommal a mult év folyamán előfordult fontosabb mozzanatokat, a közigazgatás menetét, az ügyforgalmat

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Hozzád.

Csordultig van keblem fájdalommal,
Fájdalomból leszenek a dalok,
És a dalban, és a fájdalomban
Mindig, mindig rád gondolok.

Oh, ha tudnád, mily nagyon szeretlek,
Oh, ha tudnád, mily kincs vagy nekem,
Mint a harmat a virágos ágon
Ugy csüng rajtad egész életem.

Bú, a harmat néma ragyogása
Minden eseppe egy szép gondolat,
Oh, hogy az ég, vagy a sors hatalma,
A könnyeknek szavakat nem ad.

Lelkem, mint az árnyék jár feletted,
Megismerni hagyván sorsodat
S mint a rózsza illatát a szellő
Egy-egy sohajt magával ragad.

Kérdezem e sohajt napjaidról,
De csak elszáll, semmit sem felel,
Tudja tán, hogy bánatos szavára,
Megrepedne e szegény kebel.

Oh nem az fáj, nem az fáj nekem,
Hogy tán más lesz boldog általad,

Hanem az fáj, hogy forrón szeretlek
És szeretnem téged nem szabad.

Készülődik!

Készülődik már a gólya
Búcsút int a parti fecske
Lebben a szél suhan a lég,
Távozik a vándor népség
Jobb hazába messze, messze.

Nézem őket, liket visznek
Könnyű szárnyak szép remények
Kikre mosoly virultabban
Fűzfa virág a távolban
S integet a régi fészek.

Hazát hagynak, hazát lelnek,
Boldogabban mint a másik
S szívükben még alig támad
Egy kis felhő, egy kis bánat
S az is mindjárt kedvre válik.

Elgondolom, oh mint szállnék
Bám honából én is messze,
Ha még reménységem volna
Hogy távolban egy kunyhócska
S boldog otthon integetne.

Rejcsányine D. Viktória.

Lányok dala.

Feledni akarom, gyötör az emléke
S mégis egyre többet gondolok rád!
Halvány csillagnak végső küzködése,
Mely egyet lobban még, aztán hull alá...

—Feledni,— ezt könnyű kimondani nektek
De e tudomány, ah! mégis oly nehéz
S ha a szív parancsol lázas dobbanással,
Elhallgat az érdek, elhallgat az ész.

Letűnt szerelemnek üdvét, boldogságát,
Mit vissza nem hozhat semmi, sohasem,
Eldobni, beszórni feledés porával;
Keserves munka ez, édes Istenem!

Minden egyes óra visszaszáll a multból,
Rég elhangzott csökök, csendes süttögés,
Éji szerenádnak röpke muzsikája
Egy-egy kis levélke, forró vallomás.....

És mégis feledünk, felednünk kell egyszer,
Immár csak elvére gondolunk rád,
Mit a halvány csillag, mely haldoklófélben
Egy kettőt lobban még, aztán hull alá!

Sz. J.

és általán Petrozsény község közeletét ismertető jelentést terjeszteni a mélyen tisztelt közgyűlés elé, hogy a községi közviszonyokról kimerítő tájékoztatást nyújtva hű képe álljon az igen tisztelt közgyűlés előtt közállapotainknak.

Első sorban a mélyen tisztelt képviselőtestület intézkedéseiről megemlékezve jelezük, hogy az 1900. évben tartott összesen 10 közgyűlés s 35 ügyben hozott a képviselőtestület határozatot és pedig:

a községi szabályrendelet megalkotása, illetőleg módosítása tárgyában (1, 4, 6 sz.);
az 1900-ik évi községi költségvetés ügyben (2);
az 1898 és 1899 évi községi költségvetés és pótköltségvetés ügyében (3, 5, 14, 15, 16 sz.);
választók névjegyzékének összeállítása (7, 30);
esküdtek névjegyzékének összeállítása (8);
Barcsayház megvétele ügyében (9, 10, 32, 33);
árvédelmi intézkedések tárgyában (11);
Ő Felségének szózata a magyar nemzethez 70-ik születés napja alkalmából (12);
közgyűlési határozatok végrehajtásáról szóló jelentés (13);
1898 és 1899 évi zárszámadás (14, 15, 16);
1901 évi költségeloirányzat (17);
vásárvám és helypénzszedési díjszabályzat (18);
községi faiskola ügyében (19);
a petrozsényi áll. népiskola kibővítési ügyében (20);
Vágóhid-jövedelem kezelése (21);
írógép beszerzése a szolgabírói hivatal részére (22);
második díjnoki állás rendszeresítése ügyben (23);
népszámlálási költségek megállapításának ügyében (24);
vágóhid helyének kijelölése (25);
vásár és piacbér leszállításának ügyében (26);
Szitya Velicska József, Josefovits Jakab, Burzs Todor illetőségi ügyében (27);

Maleautczában felállítani szándékolt bordélyház engedélyezése elleni felszólalás (31);
községi pótdó hátralék rendezése (32);
iparostanoneczok tandíjának külön kezelése (33);
községi gymnasium állami segélyezése (34, 35);
kir. járásbíró és kir. tkönyvi hatóság felállításának kérelmezése (35);

m. kir. adóhiv. létesítésének kérelmezése (34, 35);
bányaiskola létesítésének kérelmezése tárgyában (34, 35 k. gy. sz. a.).

A közgyűlési határozatokról vezetett jegyzőkönyvek mind hitelesítve s az intézkedések végrehajtva vannak.

A közgyűlési határozatokról vezetett jegyzőkönyvek maradandó bizonyítékot szolgáltatnak arra nézve, hogy a községi képviselőtestület mélyen tisztelt tagjai ügyszeretettel, odaadással és önzetlen érdeklődéssel intézik a község közügyeit. Nem térhetünk azonban ki azon kedves kötelesség teljesítése elől, hogy Andreics János bányaigazgató s községi képviselő urnak a község érdekében: a gym. segélyezése, a kir. járásbíró és tkönyvi hatóság, a m. kir. adóhivatal és bányásziskola létesítése érdekében kifejtett jóakóró buzgalma és fáradozásáról külön is meg ne emlékezzünk s kapcsolatosan azon indítványt bátorkodunk előterjeszteni, hogy a mélyen tisztelt közgyűlés Andreics János bányaigazgató községi képviselő urnak szíves fáradozásáért a petrozsényi és járási községnek az illető miniszterek elé vezetéseért s általán ezen ügyeknek hathatós támogatásáért jegyzőkönyvbe iktatott köszönetét s hálás elismerését fejezze ki.

A nagyközségi szervezkedés kérdése képezte a múlt évben is a képviselőtestület ezültudatos törekvésének kiváló tárgyát és nem a képviselőtestületen múlt, hogy a szervezkedés befejezésre nem jutott.

A Barcsay-ház megvétele a m. t. képviselőtestület nagy horderejű ténye, melynek miben állásáról egyidejűleg külön előterjesztést teszünk.

A községi háztartásról hű képet nyújtanak a következő adatok:

A közpénztár tényleges bevétele 29982 kor. 49 fl. tényleges kiadása 27789 „ 60 „

A községi pótdó 27%.

Tekintettel arra, hogy Petrozsény községnek ingatlan vagyona nincsen, se oly jövedelemforrása, mely a szükséglet fűdözetére alapul szolgálja. az adózó polgárok oly csekély mértékben vannak pótdóval megterhelve, melyhez hasonló eset alig fordul elő Magyarországi községei háztartásában, mely a községi gazdálkodásra mindenesetre kedvező világot vet.

Nem zárkoztunk el azonban annak hangsúlyozása elől, hogy a belkormányzat a helyi adminisztráció

elutasíthatlan követelményei mellőzhetlenné teszik oly intézmények létesítését, melyek — egyéb jövedelemforrás hiányában — az önadózatás fokozását mulhatlanul szükségessé teszik. A belrendőrség, a tüzoltóság, az éjjeli őrség, a folyton szaporodó teendők ellátása által indokolt munkaerő rendszeresítése a nagyközségi szervezetnek törvényen alapuló, sőt az itteni viszonyok által egyébként is indokolt folyamánya. Ezen ügyekben a tekintetes közgyűlés bizonyára nem tér ki a parancsoló szükség követelménye elől éppen úgy, miként az előjáróság kötelességének ismeri indokolt előterjesztését tanácskozás, érdemleges döntés tárgyává tenni.

Petrozsény hullámozó lakosságának rohamos szaporodása a helyi közigazgatás kötelességszerű beavatkozását vonja maga után, sokkal inkább, mint a hol állandó lakosság van. Ez roppant munkaszaporítást s természetesen, ezzel arányban álló munkaerő alkalmazását igényli.

Az ide költöző idegen illetőségűek jelentkezése s nyilvantartása a viszonyok által indokolt módon szervezendő lenne aként, hogy az itteni tartózkodás, szolgálta lépés, munkábaállítás, szabályszerű igazolvány előmutatásának feltételéhez kötéssék s ezen kívül a letelepülés, a község kötelekebe való felvétel mindenkor a község hozzájárulásával s a felvételdíj lefizetése mellett történjék. Ennek horderejét, fontosságát bővebben indokolnunk szükségtelen.

(Folyt. következik).

LEVELEZÉS.

Lupény, 1901. május 28.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

A zs.-m.-parosényi gör. kath. templom két év előtt leégett. Azóta a hitközség által fentartott felekezeti iskolában tartatnak az isteni tiszteletek. A hívek áldozatkészségének és a helybeli lelkész: Todorán György buzgó fáradozásának köszönhető az új templom építéséhez szükséges alap biztosítása. A 16.000 koronára előirányzott költségvetés, valamint a jóváhagyott esinos terv szerint megkezdődött az építés. Folyó hó 5-én volt az ünnepélyes alapkövetétel fényes egyházi szertartás mellett, melyet 5 lelkész végzett. Az Isten dicsőségére, a hitelet ápolására és a vallás-erkölcsiség terjesztésére emelendő ezen új épület díszére fog válni a Felső-zsilvölgynek s még ez évben, — tervezés szerint szeptember hóban fel fog szenteltetni.

A zsilvölgyi gör. kath. felekezeti iskoláknál a tanév néhány nap múlva véget ér. Az évről vizsgák tanús hó 1-től 14-ig tartatnak. Lupényben június hó 8-án lesz az évről vizsga s úgy ott, mint az összes iskolákban a szülők és tanügybarátok szívesen látnak, hogy a gyermekek haladásáról, az oktatásáról meggyőződést szerezzenek és arról is, hogy a zsilvölgyi gör. kath. hitközségek által fentartott elemi népiskolákban a nevelés, a népoktatás a viszonyokhoz mérten, teljesen megfelel a törvény kívánalmainak.

Sajnálatosak azok a kihágások, melyek a Zsilvölgyben rendszeressé váltak, de Lupényben már egy idő óta nem fordultak elő, a mi a m. kir. csendőrség, de különösen az őrsparancsnok: Tóth Vince őrmester*) erélyes és tapintatos eljárásának köszönhető. Úgyes eljárás mellett a rakonezatlankodásoknak elejét lehet venni. De e mellett a község erélyes és fáradozó bírájának is nagyérdeme, hogy az itteni végecs ajku, vegyes nemzetiségű erdő és bánya munkások között csak olykor-olykor, utóbbi időben pedig már nem is fordulnak elő véres verekedések.

A Dima féle vendéglővel szemben van egy lebegő hid. A múlt évi nagy árvíz elvitte az elődjét s azóta ez az ideiglenes tákolmány közzvetíti a Zsilen át roppant élénk forgalmat. Valóságos istenkísértés átmenni rajta, de hát a kinek muszáj, az nem tehet egyebet. Túl tesz ez a hid még a petrozsényi Máleahidon is veszélyesség dolgában**). Folyó hó 26-án is — nem lévén karfája — lezuhan arról egy atyafi s félkilométernyire hőmpölygött a habokkal s midőn a bockoros atyafiak kimentették, nem ennek örült, hanem azért sópáncodott, hogy a csak három esztendő óta viselt új kalapját mért nem mentették meg.

Fogadja stb.

Lupényi.

*) Mult számunkban nevét tévesen közölte tudósítónk. Szerk.

**) Az lehetetlen. Szerk.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Községi képviselők választása.** Lapunk főhelyén foglalkozunk a községi képviselőválasztás kérdésével s itt megemlítjük, hogy a községi iródban f. hó 4-ikén, kedden d. e. 8 órákor kezdődik a választás s tart d. u. 4 óráig. Két választókerületben 8—8 rendes és 2—2 póttag lesz választandó. Tájékoztul megemlítjük, hogy legtöbb adófizetés alapján tagjai a képviselőtestületnek: Kendrey Gyula, Kantner János, Steiner Vilmos, Havas Ede, Andreics János, Marek Mór, Zádory Károly, Stern Adolf, Ulmann Lipót, Pick Samu, Dr. Rosenberg Ignác, Grausam Károly, Papp Sándor Polgár Lajos, Györke Ferencz, Jakabfi Rezső. A választás d. u. 4 óráig tart, mely idő alatt minden adófizető kinek neve a községi választók listájában befoglaltatik, személyesen gyakorolhatja szavazati jogát.

— **Az iparosok majálisa.** Az időjárás kedvezett a petrozsényi ipartestület által pünkösdi másodnapján rendezett táncmulatságnak s akik részt vettek, igen jól mulattak. Délután 4 órákor kezdődött a tánc a Wagner szálloda kert helyiségében s esti szürkületig tartott. Esti 8 órától hajnalig a teremben vidám hangulat mellett táncoltak, mulattak. Ott voltak, asszonyok: Bányay Józsefné, Czihovszky Ferenczné, Éder Ottóné, Eisler Ferenczné, Földes Józsefné, Gadó Jánosné, Hermann Adolfné, Jóanovits Jánosné, Junger Józsefné, Krachtus Istvánné, Kohn Mórné, Marek Mórné, Molnár Jánosné, Muntján Tivadaré, Martini Jánosné, Lukács Istvánné, Opra Jánosné, Pfingstgráf Jánosné, Sternád Albertné, Tonhási Jakabné, Szuhán Józsefné, Ujhelyi Istvánné, Váradi Vilmosné; leányok: Bonna Kamilla, Bányai nővérek, Éder Adél, Grosz nővérek, Joanovits Katicza, Junger Katicza, Opra Elvira, Tonhási Mariska, Pfingstgráf Mariska, Varhanek Mariska. Felülfizettek: Krausz Sándor, (Petrilla) 5 kor. Hermann Adolf, 2.60, Joanovits János. Látó Mihály, Fischer Lipót, 2—2 kor. Héjas József, 1.80, Krachtus Istv. Figuli Antal, Marek Mór, Tutte József, Gadó János, 1.60—1.60, Bányai József, Muntján Tivadar, Ruder Jakab, Szabó József, (Simpa) Kósa Mihály, 1—1. Halmágyi Tamás, Czihovszki Ferencz, Kozák Lajos, Lászlóczky Ferencz, Nemes János, Pelger Mihály, Kohn Sándor, Herz Heinrich, Bartalics János, 80—80, fillér, Eisler Ferencz, Martini János, Molnár János, (mészáros), Farkas Lajos, Junger Simon, Pfingstgráf János, Váradi Vilmos, Sternád Albert, Ujhelyi Istv. Tonhási N., 60—60, Doda Károly, Palásti Rókus, (Petrilla) 40—40, Opra János, és N. N. 20—20 fillér, összesen 46 korona, melyért az ipartestület hálás köszönetét nyilvánítja.

— **A közigazgatás egyszerűsítése.** Széll Kálmán, mint belügyminiszter legközelebb a közigazgatás egyszerűsítésével kapcsolatos három új közigazgatási javaslatot terjeszt a képviselőház elé. A három javaslat a közszolgáltatásoknak egységesítéséről úgy a kivételben, mint a behajtásban, a vármegyei pénzügykezelésnek a kir. adóhivatalok hatáskörébe illesztéséről és járási számvevősek életbeillesztéséről, végül pedig a helyi szegény árva gyermekek gondozásáról foglalkozik. A kormány reméli, hogy még a parlament nyári szünete előtt, de a jelen országgyűlés szeptemberi rövid záró ülészakájában mindenesetre el lesznek intézhetők ezen törvényjavaslatok, melyek átmenetileg képeznek a közigazgatás államosításához, mely szintén a közel jövő feladatát képezi. Téves tehát az a vélekedés, hogy ezen javaslat a közigazgatás államosításának előadását jelentené, mit igazol a fenti törvényjavaslat indokolása is, mely szintén átmenetnek jelzi ezen törvényeket.

— **A tehéncsorda.** Sokszor említettük már, hogy a tehéncsordát következetesen mindig akkor terelik a legelőre s onnan haza, midőn a gyermekek az iskolából és az ovodából kijönnek, vagy oda mennek. Nem tudjuk s nem tudja senki, hogy miért van ez így, valamint azt sem tudjuk és azt sem érti senki, hogy miért kell a tehéneket éppen a főtezára s azon végig hajtani, midőn a főtezából egyetlen kutyatenhet sem hajtának a közlegelőre, hová a mellékutcaikból összerterelt tehéneket a mellékutcaikon is kilehetne hajtani. Ugy tudjuk, hogy a főteza lakosai pályadíjat szándékoznak kitűzni azon kérdés megvitatására, hogy: miért kell ennek így lenni?

— **Új levél bélyegek.** A 6 filléres vörösbarna színű levél bélyegek helyett a készlet elhasználása után zöldesbarna 6 filléres levéljegyek jönnek forgalomba, főleg azért, hogy ezen levéljegy színe a többi levéljegyekétől feltűnően elitő legyen.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

Meghívó.

A „Petrozsény és Vidéke Hitelszövetkezet“ 1901 évi május hó 4. d. u. 3 órára kitűzött közgyűlésén a tagok kevés számban jelenvén meg, a f. évi június 2-án d. u. 2 órákor tartandó rendes évi közgyűlésre a t. tagok azzal hivatnak meg, hogy a megjelenendő tagok számára való tekintet nélkül a közgyűlés érdemlegesen határozzand.

Napi rend:

1. Az 1900 évről szóló jelentés tárgyalása.
2. A zárszámadás és mérleg megállapítása és felmentvény megadása.
3. Az alapszabály módosítása.
4. Az igazgatóságban megüresedett helyek betöltése és a felügyelő bizottság tagjainak újra választása.
5. Netáni indítványok.

Petrozsény, 1901 május 4.

Az igazgatóság.

Mérleg számla 1900 december hó 31-én.

Tartozik:

		korona	fil.
1	Készpénz maradvány 1899 év december hó 31-ről	160	04
2	Üzletreszekből 1900 év folyamán	2117	42
3	Váltó és kötvényekből	31032	00
4	Zálogkölesönökből	1496	12
5	Betétekben	892	58
6	Kamat és járulékból	1123	80
7	Alapítási költségekből	29	00
	Összesen:	36850	96
	Főösszeg:	36850	96

Követel:

		korona	fil.
1	Váltó és kötvényekre 1900 év folyamán	33317	00
2	Zálogkölesönre	1150	90
3	Betét vissza fizetés	1414	42
4	1899 évre részjegykamatokban 6%	240	05
5	Betét kamat kifizetés	13	56
6	Vegyes kiadások	496	67
	Összesen:	36632	60
	Készpénz egyenleg:	218	36
	Főösszeg:	36850	96

Nyeremény számla 1900 december hó 31-én.

Vagyon:

		korona	fil.
1	Pénztár készlet 1900 év decz. 31-én	218	36
2	Váltó és kötvényekben 1900 év december hó 31-én	14298	68
3	Zálogkölesön értékben 1900 év december hó 31-én	1970	88
4	Leltár vagyon 341 kor 56 fill. 10% le 34 kor. 15 fill.	307	56
5	Hátralékos kamat követelés	361	37
	Összesen:	17156	85

Téher:

		korona	fil.
1	Üzletreszekért 1897 nov. 1-től 1900 december hó 31-én	13315	38
2	Betétekért	937	96
3	Betét kamatai	50	40
4	Tartalék alap I. 647.70, II. 217.30	865	00
5	Alapítási költség 1900 évről	29	00
6	Üzletreszek után felnem vett kamatok	284	83
7	Előre felvett kamatok	105	11
	Összesen:	15587	68
	Egyenleg 1900 évre nyeresemény:	1569	17
	Főösszeg:	17156	85

Kelt Petrozsény, 1901 április hó 8.

Joánovits János,

elnök igazgató helyettes.

Héjas József,

igazgató és h. pénztárnok.

Ruder Jakab,

könyvvezető.

Opra János,

igazgató.

Jelen mérleg- és nyereséményszámlát megvizsgálván, annak egyes tételeit a fő- és segédkönyvekkel mindenben megegyezőnek, a törvény és alapszabályok értelmében készültnek találtuk.

Varjassy István,

fb. elnök.

Fekete József,

fb. tag.

Jakabfi Rezső,

fb. tag.

Vigh Nándor,

fb. tag.

Hirdetmény.

Petrilla község főforgalmi központján a körjegyzőségi iroda mellett lévő telkemet szabadkézből eladni s Petrozsény község főutcáján lévő házamban egy

üzlethelyiséget

bérbe adni ohajtván, felkérem a t. érdeklődőket, hogy a vétel, illetőleg bérletre nézve velem, lakásomon értekezni sziveskedjenek.

Petrozsény, 1901. május 31.

Guld József.



Óra- és ékszerüzlet.

Van szerencsém Petrozsény és vidéke n. é. közönségének b. tudomására hozni, hogy a Főutcán a Junger Samu-féle házban lévő

óra és ékszerüzletemet

a directe Schweizből nemrég érkezett legpontosabban járó zseb- és fali órák; továbbá cs. és kir. fémjelzéssel ellátott legkülömbözőbb fazonu arany és ezüst tárgyakkal dusan felszereltem.

Ajánlom tehát: női Duplafedelű 14 kar. arany órát 76 órák 30 koronától feljebb.



A czég a cs. és kir. birodalmi sással van kitüntetve. Birtokosa arany és ezüst kiállítási érméknek, valamint ezrekre menő írásbeli elismerő leveleknek. Az összes áruk a cs. kir. fémjelző hivataltól vannak felülvizsgálva és fémjelezve. Megnemfelelő becseselve vagy kívánatra a pénz visszaszolgáltatva lesz; ennélfogva minden kockázatot ki van zárva.

Valódi ezüst remt. óra frt 5.80, duplafedelű frt 7.75, ó nickel remt. óra frt 3.75; ezüst női remt. óra frt 7.75; valódi 14 kar. arany női remt. óra frt 14.—, arany gyűrűk drbja frt 2.25.

Valódi ezüst panczél-lánczok cs. és kir. fémjelzéssel 30 cm, hosszú 15 gr. nehéz súlyú frt 1.20, 20 gr. súlyú frt 1.50, 30 gr. súlyú frt 2.20.

Fizetés fejében bármely országbeli levélbélyegek is elfogadtnak.

A szállítás utánvét vagy az összeg előleges beküldése ellenében történik.

Gazdagon illusztrált árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

42—50.

Ny. Figuli Antal gyorsajtóján Petrosény.